

# Improving Workplace Security in the Age of Terrorism Meeting Kit – Spanish



## QUÉ ESTÁ EN RIESGO

Los ataques terroristas que aparecen en las noticias, como atentados con bomba y tiroteos masivos, pueden hacerle sentir confuso y vulnerable debido a su naturaleza aleatoria y catastrófica. Los planes de emergencia, los simulacros y la capacitación sobre cómo observar, informar y responder adecuadamente a actividades sospechosas pueden capacitarle para controlar su propia seguridad.

## CUÁL ES EL PELIGRO

### PLAN DE CATÁSTROFE

Averiguar qué puede ocurrir en un atentado terrorista es el primer paso. Es importante elaborar un plan de catástrofe.

1. Elabore un plan de comunicaciones de emergencia.
2. Establezca un lugar de reunión.
3. Prepare un kit de emergencia.
4. Compruebe el plan de emergencia escolar de los niños en edad escolar que pueda tener.

## COMO PROTEGERSE

### INDICADORES DE TERRORISMO PREVIOS AL INCIDENTE

1. Vigilancia. Es importante observar acciones sospechosas como que alguien utilice cámaras (fijas o de vídeo), dibuje diagramas o haga anotaciones en mapas, utilice dispositivos que aumentan la visión y esté en posesión de planos o planos de lugares como empresas de alta tecnología, instituciones financieras o instalaciones gubernamentales/militares.
2. Búsqueda de información. Otra señal es el intento de obtener información mediante indagaciones. Esto incluye a cualquiera que intente obtener información sobre un lugar, persona u operación. Los intentos de elicitación pueden hacerse por correo, fax, teléfono o en persona.
3. Pruebas de seguridad. Las pruebas de seguridad o sondeos son técnicas que los terroristas utilizarían para intentar recabar datos. Suelen llevarse a cabo pasando por delante del objetivo o incluso penetrando en él, desplazándose a zonas sensibles y observando la respuesta de las fuerzas de seguridad.
4. Adquisición de suministros. Puede tratarse de un caso en el que alguien compra o roba explosivos, armas o munición. Podría tratarse de la compra o almacenamiento

- inusual de fertilizantes o productos químicos nocivos.
5. Personas sospechosas que no pertenecen al grupo. Podría tratarse de alguien en un lugar de trabajo, edificio, vecindario o establecimiento comercial que no encaja por su comportamiento o por las preguntas o declaraciones inusuales que hace.
  6. Carrera de prueba. Otra señal a tener en cuenta son los “simulacros”. Antes de la ejecución de la operación o plan final, se realizará una sesión de práctica para solucionar los fallos y problemas imprevistos.
  7. Despliegue de medios y colocación en posición. La última señal que debe buscarse es que alguien despliegue medios o se coloque en posición. Es la última oportunidad de alertar a las autoridades antes de que se produzca el acto terrorista.

## **EN CASO DE TERRORISMO**

### **Mantenga la calma y sea paciente**

- Mantenga la calma y sea paciente.
- Siga los consejos de los funcionarios locales de emergencias.
- Escuche la radio o la televisión para recibir noticias e instrucciones.
- Si el suceso ocurre cerca de usted, compruebe si hay heridos. Preste primeros auxilios y busque ayuda para los heridos graves.
- Si el suceso ocurre cerca de su casa mientras usted está allí, compruebe si hay daños utilizando una linterna. No encienda cerillas ni velas ni encienda interruptores eléctricos. Compruebe si hay fuegos, riesgos de incendio y otros peligros domésticos. Olfatee si hay fugas de gas, empezando por el calentador de agua. Si huele a gas o sospecha que hay una fuga, cierre la válvula principal de gas, abra las ventanas y saque a todo el mundo fuera rápidamente.
- Cierre cualquier otro servicio público dañado.
- Encierre o asegure a sus mascotas.
- Llame a su contacto familiar: no vuelva a utilizar el teléfono a menos que se trate de una emergencia potencialmente mortal.
- Compruebe cómo están sus vecinos, especialmente los ancianos o discapacitados.

### **ESCUCHE A SUS AUTORIDADES LOCALES**

Las autoridades locales le proporcionarán la información más precisa y específica sobre un suceso en su zona. Lo más seguro es sintonizar la radio y la televisión locales y seguir sus instrucciones.

Si está seguro de que tiene tiempo

- Llame a su contacto familiar para decirle adónde vas y cuándo esperas llegar.
- Corte el agua y la electricidad antes de salir, si así se le indica. Deje el servicio de gas natural CONECTADO a menos que las autoridades locales le indiquen lo contrario. Es posible que necesite gas para calentarse y cocinar, y sólo un profesional puede restablecer el servicio de gas en su casa una vez que se ha cortado. En caso de catástrofe, la intervención de un profesional puede tardar semanas.

### **DURANTE LA EVACUACIÓN**

Siga las instrucciones de los funcionarios de emergencias locales y tenga en cuenta estos sencillos consejos:

- Lleve camisas de manga larga, pantalones largos y calzado resistente para estar lo más protegido posible.
- Lleve su kit de suministros para catástrofes.
- Llévase a sus mascotas; no las deje atrás. Como en los refugios públicos no se admiten mascotas, siga su plan de ir a casa de un familiar o amigo, o busque un hotel “que admita mascotas”.
- Cierre su casa con llave.

- Utilice las rutas especificadas por las autoridades locales, no tome atajos porque algunas zonas pueden ser intransitables o peligrosas.
- Manténgase alejado de líneas eléctricas caídas.

## **CONCLUSIÓN**

En caso de emergencia, mantenga la calma y no se precipite. Deténgase y piense en su propia seguridad y en la de los demás. Recuerde los procedimientos de su lugar de trabajo. Aísle o evacue la zona afectada e informe inmediatamente de la situación.